



# FLORIANI POST 38-14



der Freiwilligen Feuerwehr Markt Piesting

An einen Haushalt

verteilt durch [post.at](http://post.at)

## Danke für Ihre Hilfe!



### Liebe Bevölkerung von Markt Piesting!

Danke für Ihre Hilfe und danke für Ihre Unterstützung, die Sie uns laufend angedeihen lassen, sei es bei der Haussammlung oder durch die Teilnahme an unseren Veranstaltungen. Im laufenden Jahr wurden die niederösterreichischen Einsatzkräfte bei den lokalen Hochwässern, aber auch im Auslandseinsatz gefordert. Auch unsere Gemeinde war vom Mai-Hochwasser betroffen, dank der Hochwasserschutzmaßnahmen, welche mit den betroffenen Liegenschaftseigentümern gesetzt wurden, konnte der Schaden aber auf ein Minimum eingeschränkt werden. Auf den nachfolgenden Seiten haben wir unsere wesentlichsten Aktivitäten zusammengefasst, viel Spaß beim Lesen und besten Dank dafür, von den

Männern der Feuerwehr Markt Piesting.

## FEUERWEHR 122 ...wir helfen!

### Florianiball

Am Freitag, dem 23. Mai 2014 fand der, wegen der Hochwassereinsätze verschobene, 3. Florianiball im „Schmankerl“ statt. Dank dem Entgegenkommen der Wirtin Barbara Klikowitsch und der Musikgruppe „Junior Dance Band“ konnte dieser Ausweichtermin gefunden werden - und das Wetter hätte nicht schöner sein können. Die Gäste wurden mit einem Glas Sekt im Frei-

en empfangen und danach zu ihren Plätzen geleitet. Die Saaldekoration, wie immer von den „Feuerwehrfrauen“ unter der Anleitung von Nina Steiner liebevoll gemacht, bestand zum Teil aus alten Fotos und Dokumenten und gab der Veranstaltung ein ganz besonderes Flair. Tombola, Schätzspiel und Wahl der „Herzerlprinzessin“ waren für den Abend ebenso geplant, wie eine „Trommelshow“ von Julian Dultinger zur Mitternacht. Wolfgang Stoiber aus Dreistetten war der Beste beim Schätzen und mit 148 Herzen wurde Judith Wallner zur „Prinzessin“ gekürt und mit einem Sekt u. Lachs-Frühstück vom Schneeberghof belohnt. Die Musik spielte bis in die Morgenstunden und in der Bar ging es lange hoch her.



### Hochwasser In- und Auslandseinsatz

Die lang anhaltenden Regenfälle mit bis zu 100l Niederschlag pro m<sup>2</sup> hielten am 16. Mai über 3.400 Feuerwehrmitglieder in ganz Niederösterreich in Atem, so auch in Markt Piesting. Um 08:30 Uhr wurde die Feuerwehr erstmals via Pager alarmiert. Gegen 10:00 Uhr kam eine telefonische Alarmierung zu einem überfluteten Keller in der Raiffeisenstraße, danach folgte eine Alarmierung auf die andere:

10:15 Uhr, Fahrzeugbergung Hammerschmiedgasse:

In der Hammerschmiedgasse war ein Bagger mit Aufräumarbeiten bei einer privaten Wehr beschäftigt. Dabei dürfte das Gerät mit einem Hinterrreifen in einem Spalt stecken geblieben sein. Die Feuerwehr Markt Piesting sicherte den Bagger mit einer Seilwinde, dieser konnte mit einem Stützenfuß etwas angehoben werden und wurde mittels Traktor aus seiner misslichen Lage befreit.



11:30 Uhr, Anforderung des Großpumpenanhängers SPA900 nach Dörfles:

Hier wurde ein landwirtschaftliches Objekt großflächig überflutet. Da das zufließende Wasser mit den eingesetzten Pumpen der örtlichen Feuerwehr und Nachbarfeuerwehr nicht schnell genug abgepumpt werden konnte, drohte es über die Straße zu fließen und weitere Häuser zu überfluten. Infolge dessen wurde vor Ort die in Bad Fischau stationierte Großpumpe SPA900 aufgebaut und mittels 3 Saugleitungen das Wasser abgepumpt. Gegen 18:30 Uhr konnte dieser Einsatz beendet werden.



13:05 Uhr, Hochwassereinsatz in der Gutensteiner Straße:

In der Gutensteiner Straße musste ein Wohnhaus vor dem ausufernden Wasser des Piestingflusses geschützt werden. Mittels Paletten und Sandsäcken wurde ein Hochwasserschutz errichtet und das Gebäude somit vor Überflutung bewahrt.



Am nächsten Tag waren Auspump-, Aufräumarbeiten- und Reinigungsarbeiten angesagt. Kurz nach 11:00 Uhr wurde am Sonntag, dem 18.05. der Großpumpenanhänger SPA900 für den Bezirk Bruck/Leitha angefordert. Dort galt es in Neu-Pischelsdorf Pumparbeiten durchzuführen. 16 Mitglieder des Unterabschnittes waren mit 4 Fahrzeugen und der Großpumpe bis zum folgenden Dienstag eingesetzt. Gleichzeitig wurde die Sonderpumpenanlage SPA200 der Feuerwehr Markt Piesting zu Auspumparbeiten nach Sollenau in Marsch gesetzt.



Beim Hochwassereinsatz in Bosnien-Herzegovina waren die NÖ Einsatzkräfte 22 Tage im Einsatz. Die Bedienmannschaften der Großpumpen

wurden nach jeweils 4 Tagen abgelöst. Pünktlich am 03.06. um 03:30 Uhr früh setzte sich die Ablösemannschaft für den Einsatz in Orasje nach Tulln in Bewegung. Mit dem Mannschaftstransportfahrzeug Markt Piesting waren Markus Schüttner und Christian Lechner aus Markt Piesting sowie Arnel Mrkaljevic von der Feuerwehr Steinabrückl unterwegs. Sie trafen mit den übrigen Mannschaften im Laufe des Tages in Orasje ein um die Pumparbeiten weiterzuführen. Am Freitag, dem 06.06. wurde der Auslandseinsatz beendet und Mannschaft und Gerät zurück in die Heimat verlegt.



Gesamteinsatzzeit:

Orasje (BiH): 178 Stunden

Markt Piesting: 138 Stunden

Neu Pischelsdorf: 276 Stunden

Sollenau: 42 Stunden

Dörfler: 14 Stunden

Insgesamt 648 Mannstunden beim Hochwasser 2014

---

## Einsätze

---

Bis Ende Oktober wurden wir zu 102 Einsätzen gerufen. Davon 7 Brandeinsätze, 2 Brandsicherheitswachen sowie 93 Technische Einsätze. 528 eingesetzte Mitglieder leisteten dabei 1314 Arbeitsstunden.



Fahrzeugbergung in Muthmannsdorf



Fahrzeugbergung am Radweg in Wöllersdorf

---

## Übungen

---

Täglich rollen Tonnen von gefährlichen Gütern auf Straßen oder Schienen durch unser Gemeindegebiet. Die Feuerwehr Markt Piesting besitzt aus diesem Grund eine sogenannte Basisausrüstung für die Abwehr dieser Gefahren. Im Mai 2014 wurden daher die zwei Ausbildungseinheiten „Unfall mit Schadstoffen“ durchgeführt. Ziel dieser Übungen war es, einerseits die Grundlagen im Schadstoffeinsatz zu wiederholen, andererseits die richtige Handhabung mit den Schutzanzügen zu erlernen. Ein mit gefähr-

lichen Gütern beladener Klein-LKW diente dazu als Übungsobjekt.



„Brand in einem Wohnhaus in der Meitzgasse Nr.4, mehrere Personen werden vermisst“, lautete die Übungsannahme am Donnerstag, dem 5.Juni 2014 für die Feuerwehr Markt Piesting. Gemäß Alarmplan wird bei diesem Meldebild auch die Feuerwehr Dreistetten mitalarmiert. Noch während der Anfahrt rüsteten sich 2 Atemschutztrupps für die zu erwartende Menschenrettung und Brandbekämpfung aus. Nach der Erkundung durch den Einsatzleiter wurden die Zubringleitung, eine Angriffsleitung für den Innenangriff (C42-Schlauchpaket) sowie eine Angriffsleitung als Sicherung an der Gebäuderückseite aufgebaut. Von der Feuerwehr Dreistetten wurde der 3. eingesetzte Atemschutztrupp bereitgestellt und eine Wasserversorgung vom Hydranten aufgebaut. Mittels Wärmebildkamera konnten die vermissten Personen sehr rasch gefunden und ins Freie gebracht werden. Nachdem die Menschenrettungen abgeschlossen waren, wurde ein Druckbelüfter eingesetzt um den Löscherfolg zu beschleunigen.

---

## Gratulationen

---

Am 4. Mai 2014 wurde Zugskommandant Christian Steiner 50 Jahre alt. Aus diesem Anlass lud er Familie, Freunde und Kameraden in den Piestingerhof, um mit ihnen das halbe Jahrhundert zu feiern.

Natürlich fehlte es nicht an Geschenken oder launischen Hinweisen auf sein bisheriges Leben und in fröhlicher Runde wurde oft auf den Jubilar angestoßen. Seitens der Feuerwehr wurde ihm eine Statue des Hl. Florian überreicht, die einen Ehrenplatz in seiner Wohnung finden wird.



Am Samstag, den 26. Juli 2014 lud Kommandant Franz Wöhrer zu seinem 60er in Gasthaus Paradeis. Zuerst wurde er jedoch vom Konvoi der Markt Piestinger Feuerwehr, angeführt vom Steinabrückler Oldtimer „Rosemarie“, von zuhause abgeholt.



Im Piestingerhof angekommen, gab es zuerst einen Sektempfang und anschließend ein umfangreiches Buffet. Nachdem alle Gäste verköstigt waren, bekam der Jubilar eine Torte in Form eines Feuerwehrautos, danach folgten die Gratulationen und Geschenke. Als Erster überreich-



„Person unter Baum eingeklemmt“ lautete die Alarmierung zur Gesamtübung am 23.10. in Dreistetten. Bei Holzfällerarbeiten im unwegsamen Gelände wurde eine Person unter einem Baum eingeklemmt. Über eine sehr steile Böschung mussten die Einsatzkräfte mit den Rettungsgeräten zum Unfallort. Die schlechte Witterung erschwerte das Unterfangen. Trotzdem konnte die Person innerhalb kurzer Zeit geborgen und dem Rettungsdienst übergeben werden. 31 Mann der Feuerwehren Dreistetten und Markt Piesting haben an dieser überaus interessanten Übung teilgenommen.



te Bürgermeister Roland Braimeier die Goldene Marktwappennadel, danach trug Vize-Bgm. Andreas Grabner ein Gedicht vor. Anschließend wurde der Imagefilm (Link auf [www.feuerwehrmarkt-piesting.at](http://www.feuerwehrmarkt-piesting.at)) überreicht und präsentiert, eine schwungvolle Geburtstagsrede gehalten und als krönender Abschluss wurde ein neu restauriertes Motorrad Puch 125 TT an das Geburtstagskind übergeben.



## Ehrungen

LH Dr. Erwin Pröll lud am Dienstag, dem 13.05.2014 zu einer Ehrung der in Slowenien eingesetzten Kräfte ins NÖ Landhaus ein. Nach kurzen Statements von Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner und LR Stefan Pernkopf zum Katastropheneinsatz und einer Danksagung des Landeshauptmannes und dem slowenischen Botschafter Andrej Rahten wurden die Feuerwehrmitglieder seitens des Landes NÖ, des Österr. Bundesfeuerwehrverbandes und des NÖ-Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet. Von den Feuerwehren Markt Piesting und Dreistetten erhielten das Katastrophenverdienstzeichen und Dankesurkunden: Markus Schüttner, Martin Schaffrian, Reinhard Braimeier, David Daferner, Marco Riebenbauer, Stephan Riebenbauer, Simon Postl und Patrik Kleacky.



Kommandant Franz Wöhrer wurde am 1. August auf Grund seiner Tätigkeit als Bezirksfeuerwehrkommandant und Mitglied des Landesfeuerwehrrates mit dem Verdienstkreuz des NÖ Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet.



Vom 03. bis 06. Juni 2014 waren HBI Markus Schüttner und FM Christian Lechner in der Ortschaft Orajse in Bosnien-Herzegowina im internationalen Hilfseinsatz. Nach den verheerenden Überschwemmungen waren dort niederösterreichische Feuerwehrkräfte mit den Großpumpen des NÖ-Landesfeuerwehrverbandes eingesetzt. Am Montag, dem 20. Oktober 2014 fand in der NÖ Landesfeuerwehrschule ein Festakt statt, bei welchem die Feuerwehrmitglieder mit der Katastrophenverdienstzeichen des ÖBFV ausgezeichnet wurden. Im Beisein von Vertretern des Innenministeriums, welche Ehrenurkunden übergaben, nahmen Landesrat Dr. Stephan Pernkopf und LBD Fahrafellner die Ehrungen vor. Beim abschließenden Buffet konnten die Einsatzkräfte den gemeinsamen Einsatz nochmals Revue passieren lassen.



---

## Florianimarsch

---

Am 6. September 2014 fand der 31. Florianimarsch – die traditionelle Feuerwehrwallfahrt des NÖ Landesfeuerwehrverbandes statt. Rund 700 Personen waren gekommen um daran teilzunehmen. Feuerwehr- Landesrat Dr. Stephan Pernkopf, Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner MSc, Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl, Bezirkskommandant Franz Wöhler und der Hausherr der Marktgemeinde Markt Piesting BGM Roland Braimeier waren unter den vielen Teilnehmern, die der Einladung des Landesfeuerwehrkuraten Mag. Stephan Holpfer und den veranstaltenden Feuerwehren Dreistetten und Markt Piesting gefolgt sind. Nach dem Eintreffen und einer erfolgten Stärkung im Feuerwehrhaus Markt Piesting führte die Wallfahrt über zwei Strecken Richtung Hochanger nach Dreistetten.



Inne hielten die Wallfahrer am Roten Kreuz. Hier wurde in einer Andacht durch die Feuerwehrkuraten den verstorbenen Feuerwehrmitgliedern gedacht. Angekommen am Festplatz gab es für die Teilnehmer einen beeindruckenden Blick über das Schwarzföhren-Kreuz zur Hohen Wand. Die gemeinsame Festmesse, welche vom Landesfeuerwehrkurat Mag. Stephan Holpfer, unterstützt durch alle anwesenden Feuerwehrkuraten, zelebriert wurde, bildete den Abschluss der Wallfahrt. (siehe Titelbild)

Der nächste Florianimarsch findet am 5.9.2015 in Altenburg (Bez. Horn) statt.

---

## Jugend

---

Fertigkeitsabzeichen:

Am Samstag, dem 18. Oktober 2014 trafen sich rund 235 Mitglieder der Feuerwehrjugend des Bezirkes Wiener Neustadt in Wöllersdorf, um

dort das Fertigkeitsabzeichen „Feuerwehrtechnik“ zu erlangen. Dabei ging es unter anderem die Funktionsweise eines Greifzuges zu kennen und erklären zu können, über das korrekte Verhalten im Brandfall Bescheid zu wissen, sowie einige Fragen aus einem Fragenkatalog zu beantworten.

Seitens der Feuerwehr Markt Piesting haben erfolgreich teilgenommen:

Fertigkeitsabzeichen Spiel: Bastian Hauer, Max Kaltenegger und Luis Trampitsch

Fertigkeitsabzeichen: Lukas Beck, Mihael Blazevic, Philipp Dorfmeister, Timon Hauer, Luca Kernbeis und Simon Rotheneder.



---

## Fest

---

Von Freitag, den 11. Juli 2014 bis Sonntag, den 13. Juli 2014 fand unser jährliches Feuerwehrfest statt. Leider war es am Freitagabend sehr regnerisch und stürmisch, dennoch war unser Fest sehr gut besucht und es konnte gemütlich und ausgelassen gefeiert werden.

Die Tatsache, dass die Gäste selbst bei schlechtem Wetter nicht ausbleiben, hat uns natürlich sehr gefreut und auch samstags und sonntags konnten wir uns nicht über Gästemangel beschweren. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken!



---

## Embach

---

Am Sonntag, dem 23. Juni 2014 wurde das neue Feuerwehrhaus in Embach (Salzburg) gesegnet und seiner Bestimmung übergeben. Da uns mit den Embacher Kameraden eine jahrelange Freundschaft verbindet, nahm eine Piestingener Delegation an den Feierlichkeiten teil. Bei strahlendem Wetter marschierten die teilnehmenden Gruppen mit ihren Fahnen zum Festplatz. Es war ein beeindruckendes Bild, welches sich den Gästen bot.

---

## Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold

---

Die wochenlangen Vorbereitungen haben sich ausgezahlt. Am Samstag, dem 10. Mai 2014 konnten David Daferner von der Feuerwehr Markt Piesting und Stefan Karl von der Feuerwehr Dreistetten das begehrte Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold erwerben.



Der Landesfeuerwehrkommandant überreicht das Abzeichen

Bei der Ankunft wurde den beiden Teilnehmern dann ein gebührender Empfang bereitet.

Bei dieser sogenannten „Feuerwehr-Matura“ wird den Feuerwehrmitgliedern ein umfangreiches Wissen auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens abverlangt.

David Daferner ist das 13. Mitglied der Feuerwehr Markt Piesting, der dieses Abzeichen erworben hat. Gratulation zu dieser hervorragenden Leistung!

---

## Florianifeier

---

Am Samstag, dem 03.05.2014 fand die gemeinsame Florianifeier der Feuerwehren Dreistetten  
Seite 8

und Markt Piesting, im Feuerwehrhaus Markt Piesting statt. Nachdem sich die Mitglieder beim Brunnen am Marktplatz getroffen hatten, wurde mit Musik zum Feuerwehrhaus marschiert. Dort zelebrierte Pfarrer Mag. Meidinger die Florianimesse.

Diese und die anschließende Feier wurde ebenfalls durch den Musikverein Markt Piesting musikalisch umrahmt. Nach den Florianireden der Kommandanten Siegfried Hauer und Franz Wöhler, sowie der Ansprache von Bgm. Braimeier, legten Bastian Hauer und Luis Trampitsch das Versprechen der Feuerwehrjugend ab. Neu für den Aktivdienst angelobt wurden: Robert Geir, Dominik Steiner und Daniel Machacek. Zum Feuerwehrmann wurde Horst Patha befördert. Stefan Schwarzingler erhielt den Dienstgrad Oberfeuerwehrmann. An Oberverwaltungsmeister Christoph Baumgartner wurde seitens des Landesfeuerwehrverbandes das Verdienstzeichen 3. Klasse verliehen. Bei Gulaschsuppe, Würstel und Getränken fand diese Feier ihren gemütlichen Ausklang.



---

## Termine

---

- 24. Dezember 2014 – „Wir öffnen unsere Türen“
  - 2. Mai 2015 - Blutspenden
  - 3. Mai 2015 – Florianifeier in Dreistetten
  - 16. Mai 2015 - „4. Florianiball“
  - 17. bis 19. Juli 2015 - Fest im Feuerwehrhaus
- 

Medieninhaber: Freiwillige Feuerwehr Markt Piesting  
Bocksbachgasse 122. Druck im Eigenverfahren.

---